

2020年1月28日

各 位

会社名 ポールトゥウィン・ピットクルー
ホールディングス株式会社
代表者名 代表取締役社長 橋 鉄平
(コード番号：3657 東証第一部)
問合せ先 取締役管理部部長 山内 城治
(TEL：03-5909-7911)

当社連結子会社の商号変更に関するお知らせ

当社連結子会社である Pole To Win International Limited 他7社は、2020年1月28日開催の取締役会において、以下のとおり、それぞれ商号を変更することを決議いたしましたので、お知らせいたします。

1. 当該子会社の概要

(1) 名 称	Pole To Win International Limited
(2) 所 在 地	Second Floor, Vantage London, Great West Road, Brentford, TW8 9AG, UK
(3) 代表者の役職・氏名	Director & CEO 橋 鉄平
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	22,000 千ポンド

(1) 名 称	Pole To Win Singapore Pte. Ltd.
(2) 所 在 地	745 Lorong 5 Toa Payoh, The Actuary, #03-02, Singapore 319455
(3) 代表者の役職・氏名	Director & CEO 橋 鉄平
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	100 千SGドル

(1) 名 称	Pole To Win India Private Limited
(2) 所 在 地	AMR TECH PARK-3 No. 826/792/46/23/1/24/1, 3rd Floor, Hongasandra Village, Hosur Main Road, Bangalore - 560 068, India
(3) 代表者の役職・氏名	Director & CEO 橋 鉄平
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	125,750 千ルピー

(1) 名 称	Pole To Win UK Limited
(2) 所 在 地	Second Floor, Vantage London, Great West Road, Brentford, TW8 9AG, UK
(3) 代表者の役職・氏名	Director & CEO 橋 鉄平
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	1,500 千ポンド

(1) 名 称	Pole To Win Korea Co., Ltd.
(2) 所 在 地	2F Ra-Dong, 10 Ujeong-Ro, Naju-Si, Jeollanam-Do, #58322, Korea
(3) 代表者の役職・氏名	Director & CEO 橋 鉄平
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	500,000 千ウォン

(1) 名 称	Pole To Win Romania SRL.
(2) 所 在 地	26Z Timisoara Blvd., Anchor Plaza, 12th Floor, District 6, Bucharest 061331, Romania
(3) 代表者の役職・氏名	Director & CEO 橋 鉄平
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	45 千レウ

(1) 名 称	Pole To Win (Malaysia) Sdn. Bhd.
(2) 所 在 地	Unit No 2-1, Level 2, Tower 3, Avenue 3, Bangsar South No 8, Jalan Kerinchi, Kuala Lumpur 59200, Malaysia
(3) 代表者の役職・氏名	Director & CEO 橋 鉄平
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	500 千リンギット

(1) 名 称	Pole To Win Canada, Inc.
(2) 所 在 地	5444 Avenue De Gaspé, Suite #315, Montreal, Quebec, H2T 3B3, Canada
(3) 代表者の役職・氏名	Director & CEO 橋 鉄平
(4) 事 業 内 容	デバッグ・検証事業
(5) 資 本 金	1CA ドル

2. 当該子会社の商号の変更について

(1) 変更の理由

当社連結子会社であり、デバッグ・検証事業の中核会社であるポールトゥウィン株式会社では、ゲームソフトのデバッグ、ローカライズ（翻訳）サービス等を展開しております。ゲーム市場のグローバル化に対応するため、当社グループにおいても海外事業展開を加速しており、海外子会社設立や海外同業会社の買収、子会社化を行った結果、海外拠点は10カ国16拠点体制となりました。

在外子会社の商号とブランド名を統一することで、グループ全体のブランド価値向上を促進するために、その商号を変更するものであります。

(2) 新商号

現 商 号	新 商 号
Pole To Win International Limited	PTW International Holdings Limited
Pole To Win Singapore Pte. Ltd.	PTW (Singapore) Pte. Ltd.
Pole To Win India Private Limited	PTWI India Private Limited
Pole To Win UK Limited	PTW International UK Limited
Pole To Win Korea Co., Ltd.	PTW Korea Co., Ltd.
Pole To Win Romania SRL.	PTW Romania SRL.
Pole To Win (Malaysia) Sdn. Bhd.	PTW International (Malaysia) Sdn. Bhd.
Pole To Win Canada, Inc.	PTW Canada Solutions, Inc.

(3) 変更日

2020年2月1日（予定）

現地手続き上、期間を要する可能性があり、また、申請どおりの商号とならないこともあります。

以 上